

Recensement de la toponymie des cours d'eau de l'île de Montréal

Survey of the toponymy of the island of Montreal's watercourses

Valérie MAHAUT

Professeure adjointe à l'École d'architecture - Assistant professor at the school of architecture
 Faculté de l'aménagement, Université de Montréal

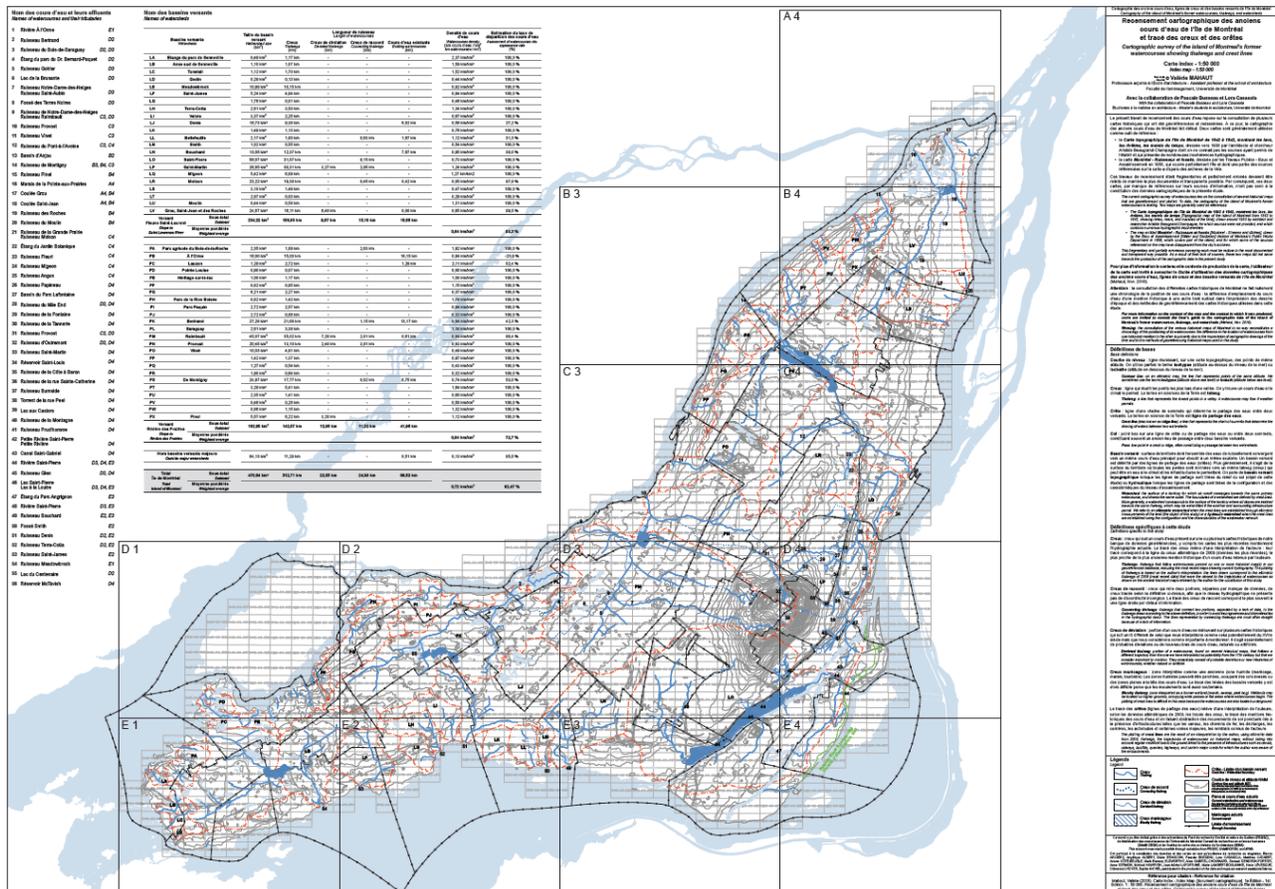
Avec la collaboration de Pascale Busseau et Lora Casasola
 With the collaboration of Pascale Busseau and Lora Casasola

Étudiantes à la maîtrise en architecture - Master's students in architecture, Université de Montréal

Référence pour citation - Reference for citation

Mahaut, Valérie (2016). *Recensement de la toponymie des cours d'eau de l'île de Montréal. Survey of the toponymy of the island of Montreal's watercourses.*

Référence de la numérotation : Carte Index Numbering reference : Index Map



Recensement de la toponymie

Survey of the toponymy

- | | | | |
|---|---|---|---|
| <p>1 Rivière À l'Orme
 Rivière à l'Orme
 Rivière à l'Orme
 Rivière à l'Orme
 Rivière à l'Orme
 Ruisseau à l'Orme
 Rivière de l'Orme
 Rivière de l'Orme
 Rivière à Tortue
 Rivière à la Tortue</p> | <p><i>Jobin (1834)</i>
 <i>Dept of National Defence (1915-1940)</i>
 <i>Dept of Militia and Defence 31H05 (1935)</i>
 <i>CMM (2009)</i>
 <i>RSMA (2014)</i>
 <i>Ville de Montréal 31H05 (1966)</i>
 <i>Bellin (1744)</i>
 <i>Beaugrand-Champagne (1930)</i>
 <i>Bell (1920)</i>
 <i>Gordon & Gotch's (1924)</i></p> | <p>12 Ruisseau du Pont-à-l'Avoine
 Ruisseau du Pont-à-l'Avoine
 Ruisseau à l'Avoine
 Ruisseau de la Grande Prairie</p> | <p><i>Le Devoir, 4 janvier (1937)</i>
 <i>Beaugrand-Champagne (1930)</i>
 <i>Benoit et Gratton (1991)</i></p> |
| <p>2 Ruisseau Bertrand
 Ruisseau Bertrand
 Ruisseau Bertrand
 Ruisseau Bertrand
 Ruisseau Bertrand</p> | <p><i>Travaux publics, Saraguay (1964)</i>
 <i>Benoit et Gratton (1991)</i>
 <i>CMM (2009)</i>
 <i>RSMA (2014)</i></p> | <p>13 Bassin d'Anjou
 Bassin d'Anjou</p> | <p><i>CMM (2009)</i></p> |
| <p>3 Ruisseau du Bois-de-Saraguay
 Ruisseau du Bois-de-Saraguay
 Ruisseau du Bois-de-Saraguay</p> | <p><i>CMM (2009)</i>
 <i>RSMA (2014)</i></p> | <p>14 Ruisseau De Montigny
 Ruisseau de Montigny
 Ruisseau de Montigny</p> | <p><i>CMM (2009)</i>
 <i>RSMA (2014)</i></p> |
| <p>4 Étang du parc du Dr. Bernard-Paquet
 Étang du parc du Dr. Bernard-Paquet</p> | <p><i>CMM (2009)</i></p> | <p>15 Ruisseau Pinel
 Ruisseau Pinel
 Ruisseau Pinel</p> | <p><i>CMM (2009)</i>
 <i>RSMA (2014)</i></p> |
| <p>5 Ruisseau Gohier
 Ruisseau Gohier
 Cours d'eau Pierre Gohier</p> | <p><i>Travaux publics (1958)</i>
 <i>Travaux publics (1927)</i></p> | <p>16 Marais de la Pointe-aux-Prairies
 Marais de la Pointe-aux-Prairies
 Marais de la Pointe-aux-Prairies</p> | <p><i>CMM (2009)</i>
 <i>RSMA (2014)</i></p> |
| <p>6 Lac de la Brunante
 Lac de la Brunante</p> | <p><i>CMM (2009)</i></p> | <p>17 Coulée Grou
 Coulée Grou
 Coulée Grou
 Coulée Grou
 Ruisseau Groulx
 Ru des Roches
 Ruisseau des Roches</p> | <p><i>Benoit et Gratton (1991)</i>
 <i>CMM (2009)</i>
 <i>RSMA (2014)</i>
 <i>Ville de Montréal (1966)</i>
 <i>Le Devoir, 4 janvier (1937)</i>
 <i>Robert (1994)</i></p> |
| <p>7 Ruisseau Notre-Dame-des-Neiges
 Ruisseau Saint-Aubin
 Ruisseau St-Aubin
 Cours d'eau St-Aubin
 Ruisseau Notre-Dame-des-Neiges
 Rivière des Neiges
 Ruisseau Raimbault</p> | <p><i>Travaux publics (1958)</i>
 <i>Travaux publics (1927)</i>
 <i>Benoit et Gratton (1991)</i>
 <i>Beaugrand-Champagne (1930)</i>
 <i>Ethnoscope (2013)</i></p> | <p>18 Coulée Saint-Jean
 Coulée Saint-Jean
 Coulée Saint-Jean
 Coulée Grou</p> | <p><i>Belmont (1702)</i>
 <i>Benoit et Gratton (1991)</i>
 <i>CMM (2009)</i></p> |
| <p>8 Fossé des Terres Noires
 Fossé des Terres Noires
 Fossé des Terres Noires</p> | <p><i>Travaux publics (1927)</i>
 <i>Travaux publics (1958)</i></p> | <p>19 Ruisseau des Roches
 Ruisseau des Roches
 Coulée des Roches
 Coulée des Roches</p> | <p><i>Jobin (1834)</i>
 <i>Dept of Militia and Defence 31H12 (1909)</i>
 <i>Gordon & Gotch's (1924)</i>
 <i>Montreal Sewers Commission 31H12 (1934)</i>
 <i>Army Survey Establishment 31H12 (1966)</i>
 <i>Robert (1994)</i>
 <i>Bellin (1744)</i>
 <i>Benoit et Gratton (1991)</i></p> |
| <p>9 Ruisseau de Notre-Dame-des-Neiges
 Ruisseau Raimbault
 Ruisseau Raimbault
 Ruisseau Raimbault
 Ruisseau Raimbault
 Ruisseau Raimbault
 Ruisseau de Notre-Dame des Neiges
 Ruisseau de Notre-Dame des Neiges
 Rivière de Notre-Dame-des-Neiges
 Ruisseau des Neiges
 Grand Ruisseau</p> | <p><i>Travaux publics (1927)</i>
 <i>Travaux publics (1958)</i>
 <i>Army Survey Establishment 31H12 (1967)</i>
 <i>CMM (2009)</i>
 <i>RSMA (2014)</i>
 <i>Bellin (1744)</i>
 <i>Jobin (1834)</i>
 <i>Benoit et Gratton (1991)</i>
 <i>Gordon & Gotch's (1924)</i>
 <i>Belmont (1702)</i></p> | <p>20 Ruisseau du Moulin
 Ruisseau du Moulin</p> | <p><i>Benoit et Gratton (1991)</i></p> |
| <p>10 Ruisseau Provost
 Ruisseau Provost
 Ruisseau Provost
 Rivière Raimbault
 Ruisseau de la montagne</p> | <p><i>Travaux publics (1958)</i>
 <i>Robert (1994)</i>
 <i>Beaugrand-Champagne (1930)</i>
 <i>Benoit et Gratton (1991)</i></p> | <p>21 Ruisseau de la Grande Prairie
 Ruisseau Molson's Creek
 Ruisseau Molson
 Ruisseau Molson
 Ruisseau Molson
 Ruisseau Molson
 Ruisseau Molson
 Molson's Creek
 Molson's Creek
 Molson's Creek
 Molsons Creek
 Molsons Creek
 Molsons Creek
 Molsons Creek / Des Grandes Prairies
 Ruisseau de la Grande Prairie
 Ruisseau de la Grande Prairie
 Ruisseau de la Grande Prairie
 Ruisseau Migeon
 Ruisseau Migeon</p> | <p><i>Gordon & Gotch's (1924)</i>
 <i>Travaux publics (1958)</i>
 <i>Benoit et Gratton (1991)</i>
 <i>Monette (2012)</i>
 <i>Ethnoscope (2013)</i>
 <i>Sitwell et Jervoies (1869)</i>
 <i>Dept of Militia and Defence 31H12 (1909)</i>
 <i>Goad (1914)</i>
 <i>Dept of National Defence (1915-1940)</i>
 <i>Robert (1994)</i>
 <i>Travaux publics (1932)</i>
 <i>Bellin (1744)</i>
 <i>Benoit et Gratton (1991)</i>
 <i>Monette (2012)</i>
 <i>Beaugrand-Champagne (1930)</i>
 <i>Le Devoir, 4 janvier (1937)</i></p> |
| <p>11 Ruisseau Vinet
 Ruisseau Vinet
 Rivière du portage</p> | <p><i>Travaux publics (1958)</i>
 <i>Benoit et Gratton (1991)</i></p> | <p>22 Étang du Jardin Botanique
 Étang du Jardin Botanique</p> | <p><i>CMM (2009)</i></p> |

23	Ruisseau Fleuri Ruisseau Fleuri Molson Creek	<i>CMM (2009)</i> <i>Goad (1914)</i>	37	Ruisseau Burnside Ruisseau Burnside Ruisseau East Brook Ruisseau du Collège College Brook	<i>Le Devoir, 4 janvier (1937)</i> <i>Monette (2012)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i> <i>Monette (2012)</i> <i>Monette (2012)</i>
24	Ruisseau Migeon Ruisseau Migeon Ruisseau Migeon Ruisseau Migeon Ruisseau Migeon Ruisseau des Soeurs Ruisseau des Soeurs Ruisseau des Anges	<i>Bellin (1744)</i> <i>Sitwell et Jervois (1869)</i> <i>Travaux publics (1958)</i> <i>Benoit et Gratton (1991)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i> <i>Beaugrand-Champagne (1930)</i> <i>Le Devoir, 4 janvier (1937)</i> <i>Le Devoir, 4 janvier (1937)</i>	38	Torrent de la rue Peel Torrent de la rue Peel Ruisseau Burnside	<i>Monette (2012)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i>
25	Ruisseau Angus Ruisseau Angus	<i>Ethnoscope (2013)</i>	39	Lac aux Castors Lac aux Castors Lac des Castors Lac des Castors	<i>Travaux publics (1958)</i> <i>CMM (2009)</i> <i>RSMA (2014)</i>
26	Ruisseau Papineau Ruisseau Papineau	<i>Ethnoscope (2013)</i>	40	Ruisseau de la Montagne Ruisseau de la montagne	<i>Ethnoscope (2013)</i>
27	Bassin du Parc Lafontaine Bassin du Parc Lafontaine Bassin du Parc Lafontaine	<i>CMM (2009)</i> <i>RSMA (2014)</i>	41	Ruisseau Prud'homme Ruisseau Prud'homme Ruisseau Prud'homme Ruisseau Prud'homme	<i>Benoit et Gratton (1991)</i> <i>Robert (1994)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i>
29	Ruisseau du Mile End Torrent d'Outremont Rivière Saint-Martin Ruisseau de la montagne	<i>Le Devoir, 4 janvier (1937)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i> <i>Benoit et Gratton (1991)</i>	42	Petite Rivière Saint-Pierre Petite Rivière Petite Rivière Rivière Saint-Pierre Rivière Saint-Pierre Rivière du Fort Rivière Saint-Martin	<i>Robert (1994)</i> <i>Bouchette (1815)</i> <i>Denonville (1684)</i> <i>Robert (1994)</i> <i>Brossard et al. (1993)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i>
28	Ruisseau de la Fontaine Ruisseau de la Fontaine	<i>Monette (2012)</i>	43	Canal Saint-Gabriel Rivière St-Pierre Petite Rivière Saint-Pierre Petite Rivière Saint-Pierre Petite Rivière Saint-Pierre St Peters River Canal Saint-Gabriel Canal de Montréal	<i>Belmont (1702)</i> <i>Bellin (1744)</i> <i>Benoit et Gratton (1991)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i> <i>Hopkins (1879)</i> <i>Benoit et Gratton (1991)</i> <i>Chêze (1732)</i>
30	Ruisseau de la Tannerie Ruisseau de la tannerie Ruisseau de la tannerie Ruisseau de la tannerie Ruisseau de la Côte-de-la-Visitation Ruisseau du Mont-Royal Cours d'eau de la Dalle	<i>Benoit et Gratton (1991)</i> <i>Monette (2012)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i> <i>Monette (2012)</i> <i>Monette (2012)</i> <i>Monette (2012)</i>	44	Rivière Saint-Pierre Rivière St-Pierre Rivière St-Pierre Rivière St-Pierre Rivière St-Pierre Rivière St-Pierre Rivière St-Pierre Rivière St-Pierre Rivière Saint-Pierre Petite Rivière St-Pierre Petite Rivière St-Pierre St Peters River Little Pierre River River St Pierre	<i>Chêze (1732)</i> <i>Chaussegros De Léry (1733)</i> <i>Bellin (1744)</i> <i>Hopkins (1879)</i> <i>Benoit et Gratton (1991)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i> <i>Brossard et al. (1993)</i> <i>Robert (1994)</i> <i>Adams (1904)</i> <i>Travaux publics (1958)</i> <i>Hopkins (1879)</i> <i>Montreal Sewers Commission 31H12 (1934)</i> <i>Gordon & Gotch's (1924)</i>
31	Ruisseau Provost Ruisseau de la montagne	<i>Benoit et Gratton (1991)</i>	45	Ruisseau Glen Ruisseau Glen Ruisseau Glen	<i>Benoit et Gratton (1991)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i>
32	Ruisseau d'Outremont Torrent d'Outremont Springgrove	<i>Monette (2012)</i> <i>Monette (2012)</i>	46	Lac Saint-Pierre Lac à la Loutre Lac à la loutre Lac à la loutre Lac aux loutres Lac aux loutres Lac St-Pierre Lac St-Pierre Lac St-Pierre Lac St-Pierre Lac St-Pierre Lac St-Pierre Petit Lac St-Pierre Petit Lac St-Pierre Petit Lac St-Pierre	<i>Travaux publics (1958)</i> <i>Robert (1994)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i> <i>Beaugrand-Champagne (1930)</i> <i>Benoit et Gratton (1991)</i> <i>Belmont (1702)</i> <i>Chêze (1732)</i> <i>Chaussegros De Léry (1733)</i> <i>Bellin (1744)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i> <i>Jobin (1834)</i> <i>Sitwell et Jervois (1869)</i> <i>Beaugrand-Champagne (1930)</i>
33	Ruisseau Saint-Martin Ruisseau St-Martin Ruisseau St-Martin Ruisseau St-Martin Rivière Saint-Martin Rivière Saint-Martin Petite Rivière Saint-Martin Little River Petite Rivière	<i>Travaux publics (1958)</i> <i>Benoit et Gratton (1991)</i> <i>Robert (1994)</i> <i>Denonville (1684)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i> <i>Le Devoir, 4 janvier (1937)</i> <i>Bouchette (1815)</i> <i>Brossard et al. (1993)</i>			
34	Réservoir Saint-Louis Réservoir Saint-Louis	<i>Benoit et Gratton (1991)</i>			
35	Ruisseau de la Côte à Baron Ruisseau de la Côte à Baron Ruisseau de la Côte à Baron Ruisseau de la Côte à Baron	<i>Le Devoir, 4 janvier (1937)</i> <i>Benoit et Gratton (1991)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i>			
36	Ruisseau de la rue Sainte-Catherine Ruisseau de la rue Sainte-Catherine Ruisseau Burnside	<i>Monette (2012)</i> <i>Ethnoscope (2013)</i>			

- 47 **Étang du Parc Angrignon**
Étang du Parc Angrignon
Étang du Parc Angrignon
CMM (2009)
RSMA (2014)
- 48 **Rivière Saint-Pierre**
Rivière St-Pierre
Rivière St-Pierre
River St Pierre
Beaugrand-Champagne (1930)
Ethnoscope (2013)
Travaux publics (1925)
- 49 **Ruisseau Bouchard**
Ruisseau Bouchard
Bouchard River
Rivière Bouchette
RSMA (2014)
Goad (1913)
Army Survey Establishment 31H05 (1967)
- 50 **Fossé Smith**
Fossé Smith
Fossé Smith
CMM (2009)
RSMA (2014)
- 51 **Ruisseau Denis**
Ruisseau Denis
Ruisseau Denis
CMM (2009)
RSMA (2014)
- 52 **Ruisseau Terra-Cotta**
Ruisseau Terra-Cotta
Ruisseau Terra-Cotta
CMM (2009)
RSMA (2014)
- 53 **Ruisseau Saint-James**
Ruisseau Saint-James
Ruisseau Saint-James
CMM (2009)
RSMA (2014)
- 54 **Ruisseau Meadowbrook**
Ruisseau Meadowbrook
Ruisseau Meadowbrook
CMM (2009)
RSMA (2014)
- 55 **Lac du Centenaire**
Lac du Centenaire
CMM (2009)
- 56 **Réservoir McTavish**
Réservoir McTavish
Benoît et Gratton (1991)

Bibliographie

Bibliography

Voir bibliographie dans un document annexe.

See bibliography in the annexed document.